



SUMMER CAMP

Are you between 11 and 15?

Are you ready for a Summer filled with new friends and experiences? Come join a TANG camp to build skills, stay active, and explore your interests and potential while having fun!

Activities include: crafts and games, sports, workshops on youth issues, volunteering, leadership opportunities and more!



CAMP DETAILS

DOWNTOWN LOCATION

Camp 1: July 2-12 2024 Cost: \$240
 Camp 2: July 29-August 9 2024 Cost: \$240

Time: 9:00 am - 3:30 pm (early drop off at 8:30 am, late pick up at 4:00 pm)

Location: ASSIST Community Services Centre Downtown (9649-105A Ave)

To register:
 Please call Flora at (780) 429-3111 ext. 323 or email flora.chan@assistcsc.org

SOUTHWEST LOCATION


Camp 1: July 2-12 2024 Cost: \$240
 Camp 2: July 15-19 2024 Cost: \$120
 Camp 3: July 29-August 2 2024 Cost: \$120
 Camp 4: August 6-16 2024 Cost: \$260 (overnight sleepover August 15-16)

Time: 9:00 am - 3:30 pm (early drop off at 8:30 am, late pick up at 4:00 pm)

Location: ASSIST Community Services Centre Southwest (Unit 2, 810 Saddleback Road)

To register:
 Please call Casey at (780) 429-3119 ext. 115 or email casey.wong@assistcsc.org



FOR MORE INFORMATION:  @yegtang www.assistcsc.org

T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.



ASSIST Community Services Centre





SUMMER CAMP

هل عمرك بين 11 و 15 سنة؟

هل أنت مستعد لصيف لا ينسى من الأصدقاء والخبرات واستمتع TANG الجديدة؟ تعال وانضم إلى معسكر أسبوعين من الأنشطة المثيرة والصعبة. قم ببناء المهارات وتعلم أشياء جديدة واستكشاف اهتماماتك وإمكانياتك أثناء الاستمتاع!

تشمل الأنشطة: الحرف اليدوية وكسر الجليد ، والرياضة ، وورش العمل الشيقة حول قضايا الشباب ، والتطوع ، وبناء الفريق ، وفرص القيادة وأكثر من ذلك بكثير!



تفاصيل المعسكر

موقع وسط المدينة

معسكر 1: July 2 – July 12 2024 التكلفة: \$240

معسكر 2: July 29 – Aug 9 2024 التكلفة: \$240

الموقع الوقت: 9:00 صباحًا - 3:30 مساءً (التوصيل المبكر في الساعة 8:30 صباحًا ، والاستلام المتأخر في الساعة 4:00 مساءً)

ASSIST Community Services Center Downtown
(9649-105A Ave.)

للتسجيل: برجاء الاتصال بفلورا على الرقم داخلي 323 أو أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى (780) 429-3111
flora.chan@assistcsc.org

الموقع الجنوبي الغربي

معسكر 1: July 2 – July 12 2024 التكلفة: \$240

معسكر 2: July 15 – July 19 2024 التكلفة: \$120

معسكر 3: July 29 – Aug 2 2024 التكلفة: \$120

معسكر 4: Aug 6 – Aug 16 2024 التكلفة: \$260

(overnight sleepover August 15-16)

موقع الوقت: 9:00 صباحًا - 3:30 مساءً (التوصيل المبكر في الساعة 8:30 صباحًا ، والاستلام المتأخر في الساعة 4:00 مساءً)

ASSIST Community Services Centre Southwest
(Unit 2, 810 Saddleback Road).

للتسجيل: يرجى الاتصال بكيسي على الرقم داخلي 115 أو البريد الإلكتروني (780) 429-3119
casey.wong@assistcsc.org



FOR MORE INFORMATION:



@yegtang

www.assistcsc.org

T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.



ASSIST Community
Services Centre

FCSS
Family & Community
Support Services

Edmonton



SUMMER CAMP

您的年龄在 11 岁到 15 岁之间吗?

准备好和新朋友度过一个难忘的夏天吗? 来参加一个 TANG 夏令营吧! 两个星期的令人兴奋和有挑战性的活动。在玩的同时培养新的技巧, 学新的东西, 和探索你的兴趣和潜力。

活动包括: 手工, 破冰游戏, 运动, 社会义工, 青年社交问题讨论, 团队建设, 领导机会, 和更多!



夏营细节

地点: 市中心

夏令营1: 七月 2 - 12 日 费用: \$240
夏令营2: 七月29日 - 八月9日 费用: \$240

时间: 9:00 am - 3:30 pm (可於8:30到達及4:00離開)

地点: ASSIST Community Services Center
Downtown (9649-105A Ave.)

如何注册及了解更多注册信息: 请电话联系Flora
(780) 429-3111 ext. 323 或邮件联系
flora.chan@assistcsc.org

地点: 西南边


夏令营1: 七月 2 - 12 日 费用: \$240
夏令营2: 七月 15 - 19 日 费用: \$120
夏令营3: 七月29日 - 八月2日 费用: \$120
夏令营4: 八月6日 - 八月16日 费用: \$260 (包括在
ASSIST Community Services Centre 露营一晚)

时间: 9:00 am - 3:30 pm (可於8:30到達及4:00離開)

地点: ASSIST Community Services Center
Southwest (Unit 2, 810 Saddleback Road)

如何注册及了解更多注册信息: 请电话联系Casey
(780) 429-3119 ext. 115 或邮件联系
casey.wong@assistcsc.org



FOR MORE INFORMATION:  @yegtang www.assistcsc.org

T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.



ASSIST Community
Services Centre





SUMMER CAMP

11세에서15세 사이의 청소년인가요?

새로운 친구들과 경험으로 가득한 여름 맞이 준비가 됐나요?
2주간의 TANG 여름 캠프에서 흥미롭고 도전적인 활동을 즐기세요. 재미는 물론, 스킬도 연마하고, 자신의 관심 분야와 잠재력을 탐험하세요!

프로그램 내용: 공예, 창작활동, 아이스브레이커, 스포츠, 청소년 관련 흥미로운 워크샵, 자원봉사, 팀 빌딩, 리더십 배양 기회, 그 외 다수!



캠프 일정

다운타운 지점

캠프 1: 2024년 7월 2일 - 7월 12일	참가비: \$240
캠프 2: 2024년 7월 29일 - 8월 9일	참가비: \$240

시간: 9:00 am - 3:30 pm (아침 드롭오프 8:30부터, 오후 픽업 4:00 까지)

장소: ASSIST Community Services Center
Downtown (9649-105A Ave.)

등록 방법: Flora, (780) 429-3111 ext. 323 또는
flora.chan@assistcsc.org

SOUTHWEST LOCATION

캠프 1: 2024년 7월 2일 - 7월 12일	참가비: \$240
캠프 2: 2024년 7월 15일 - 7월 19일	참가비: \$120
캠프 3: 2024년 7월 29일 - 8월 2일	참가비: \$120
캠프 4: 2024년 8월 6일 - 8월 16일	참가비: \$260

(오버나잇 숙박: 8월 15/16일)

시간: 9:00 am - 3:30 pm (아침 드롭오프 8:30부터, 오후 픽업 4:00 까지)

장소: ASSIST Community Services Center
Southwest (Unit 2, 810 Saddleback Rd.)

등록 방법: Casey, (780) 429-3119 ext. 115 또는
casey.wong@assistcsc.org



FOR MORE INFORMATION: @yegtang www.assistcsc.org

T.A.N.G. 은 Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton의 기금으로 운영됩니다.



ASSIST Community Services Centre

